

2° un montant par carcasse classée, déterminé en fonction de la cadence d'abattage suivant le schéma suivant :

2° een bedrag per geklasseerd karkas bepaald in functie van het slachtritme overeenkomstig het volgende schema :

| Cadence d'abattage | Montant facturé |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------|
| moins de 10 carcasses par heure | 120 francs belges (2,9747 euro) par carcasse classée |
| de 10 à 20 carcasses par heure | 95 francs belges (2,3550 euro) par carcasse classée |
| plus de 20 carcasses par heure | 70 francs belges (1,7353 euro) par carcasse classée |
| Slachtritme | Gefactureerd bedrag |
| minder dan 10 karkassen per uur | 120 Belgische frank (2,9747 euro) per geklasseerd karkas |
| van 10 tot 20 karkassen per uur | 95 Belgische frank (2,3550 euro) per geklasseerd karkas |
| meer dan 20 karkassen per uur | 70 Belgische frank (1,7353 euro) per geklasseerd karkas |

Les abattoirs sont autorisés à récupérer une partie de ce montant auprès des fournisseurs des animaux abattus; cette partie à récupérer ne peut être supérieure à 35 francs belges (0,8676 euro) par carcasse classée.

Les montants visés au point 2° sont liés à l'évolution de l'indice santé, conformément aux règles prescrites par la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix du Royaume de certaines dépenses du secteur public.

Pour l'application de l'alinéa précédent, les montants sont liés à l'indice-pivot 105,20 en vigueur le 1^{er} septembre 2000.

Tous les montants mentionnés dans la présente annexe s'entendent hors T.V.A.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 8 décembre 2001 portant à l'agrément d'un organisme interprofessionnel chargé d'effectuer le classement des carcasses de porcs et de gros bovins et en établissant les modalités d'application.

Le Ministre adjoint au Ministre des Affaires étrangères,
chargé de l'Agriculture,
Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

De slachthuizen kunnen een deel van dit bedrag doorrekenen aan de leveranciers van de te slachten dieren; het door te rekenen deel mag niet groter zijn dan 35 Belgische frank (0,8676 euro) per geklasseerd karkas.

De bedragen bedoeld bij punt 2° worden gekoppeld aan de schommelingen van het gezondheidsindexcijfer, overeenkomstig de voorschriften van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld.

Voor de toepassing van vorig lid zijn de bedragen gekoppeld aan de spilindex 105,20 die geldig was op 1 september 2000.

Alle in deze bijlage vermelde bedragen zijn exclusief BTW.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 8 december 2001 tot erkenning van een interprofessioneel orgisme belast met het klasseren van geslachte varkens en van geslachte volwassen runderen en tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen daarvan.

De Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,
belast met Landbouw,
A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 2001 — 3684

[C — 2001/03650]

12 DECEMBRE 2001

Arrêté ministériel portant approbation de modifications
au règlement de Nasdaq Europe

Le Ministre des Finances,

Vu la Directive 93/22/CEE du Conseil du 10 mai 1993 concernant les services d'investissement dans le domaine des valeurs mobilières;

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, notamment l'article 32, § 2;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1996 relatif à la création et à l'organisation de Nasdaq Europe, notamment l'article 4, § 2, 4°;

Vu l'arrêté ministériel du 29 mai 2001 portant approbation du règlement de Nasdaq Europe;

Vu la proposition de l'autorité de marché de Nasdaq Europe;

Vu la décision du conseil d'administration de Nasdaq Europe S.A.;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière,

Arrête :

Article 1^{er}. Les modifications au règlement de Nasdaq Europe annexées au présent arrêté sont approuvées.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2001 — 3684

[C — 2001/03650]

12 DECEMBER 2001

Ministerieel besluit tot goedkeuring van wijzigingen
aan het reglement van Nasdaq Europe

De Minister van Financiën,

Gelet op de Richtlijn 93/22/EEG van de Raad van 10 mei 1993 betreffende het verrichten van diensten op het gebied van beleggingen in effecten;

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, bemiddelaars en de beleggingsadviseurs, inzonderheid artikel 32, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1996 houdende oprichting en de inrichting van Nasdaq Europe, inzonderheid artikel 4, § 2, 4°;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 mei 2001 tot goedkeuring van het reglement van Nasdaq Europe;

Gelet op het voorstel van de marktautoriteit van Nasdaq Europe;

Gelet op de beslissing van de raad van bestuur van Nasdaq Europe N.V.;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financieelwezen,

Besluit :

Artikel 1. De wijzigingen aan het reglement van Nasdaq Europe in bijlage van dit besluit worden goedgekeurd.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 décembre 2001.

D. REYNDERS

Annexe

MODIFICATIONS DU REGLEMENT DE NASDAQ EUROPE

Chapitre 6

La Règle 64.0.3. est remplacée par la Règle suivante :

64.0.3. Au moment de l'admission, l'Autorité de Marché doit avoir obtenu des engagements d'au moins deux Teneurs de Marché enregistrés pour agir en qualité de Teneur de Marché conformément au Cadre Juridique du Nasdaq Europe pour chaque Instrument Financier pour lequel une admission à la Négociation sur le Nasdaq Europe est demandée.

Chapitre 7

La Règle 73.0.1. est remplacée par la Règle suivante :

73.0.1. Aussi longtemps que l'un des Instruments Financiers d'un Emetteur ayant des Instruments Financiers Négociés sur le Nasdaq Europe reste admis à la Négociation sur le Nasdaq Europe les conditions suivantes doivent être respectées :

(a) la société est valablement constituée ou établie et est légalement autorisée à offrir ses Instruments Financiers au public conformément aux lois et réglementations existantes dans son Etat d'Origine; et

(b) Pour chaque Instrument Financier admis à la Négociation sur le Nasdaq Europe, au moins deux Teneurs de Marché enregistrés sont engagés à agir en qualité de Teneur de Marché conformément au Cadre Juridique du Nasdaq Europe.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001.

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 12 december 2001.

D. REYNDERS

Bijlage

WIJZIGINGEN AAN HET NASDAQ EUROPE REGLEMENT

Hoofdstuk 6

Regel 64.0.3. wordt vervangen door de volgende Regel :

64.0.3. Op het ogenblik van toelating moeten er ten minste twee erkende Markthouders te zijn die er zich toe verbinden, om in overeenstemming met het Juridisch Kader van Nasdaq Europe, te zullen optreden voor elk Financieel Instrument waarvoor toelating tot Verhandeling op Nasdaq Europe wordt gevraagd.

Hoofdstuk 7

Regel 73.0.1. wordt vervangen door de volgende Regel :

73.0.1. Zolang enige Financiële Instrumenten van een Emittent met Verhandelde Financiële Instrumenten op Nasdaq Europe toegelaten zijn tot Verhandeling op Nasdaq Europe, dienen volgende vereisten te worden nageleefd :

(a) de onderneming dient geldig opgericht of gevestigd te zijn en dient wettelijk bevoegd te zijn om zijn Financiële Instrumenten aan het publiek aan te bieden overeenkomstig de bestaande wetten en voorschriften van zijn Staat van Herkomst; en

(b) voor elk Financieel Instrument dat toegelaten is tot Verhandeling op Nasdaq Europe, moeten ten minste twee geregistreerde Markthouders er zich toe verbinden om, in overeenstemming met het Juridisch Kader van Nasdaq Europe, op te treden als Markthouder.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 12 december 2001.

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 3685

[2001/22904]

11 OCTOBRE 2001. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention de maximum 2 000 000 BEF (49.578,70 EUR) à l'a.s.b.l. « Brussel Onthaal » concernant l'interprétation téléphonique par des bénévoles dans le cadre de l'assistance aux candidats réfugiés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 2000 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2001, notamment le programme 26.55.3;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1995 fixant certaines attributions ministérielles relatives au Ministère de la Santé publique et de l'Environnement, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 22;

Considérant que le Ministre de l'Intégration sociale est notamment chargé de stimuler les initiatives visant à intégrer dans la société les groupes, de la population qui, du fait de circonstances financières, familiales ou sociales, n'y participent pas à part entière;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 30 août 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 octobre 2001;

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 3685

[2001/22904]

11 OKTOBER 2001. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van maximum 2 000 000 BEF (49.578,70 EUR) aan de v.z.w. « Brussel Onthaal » betreffende het telefonisch tolken door vrijwilligers in het kader van de hulpverlening aan kandidaat-vluchtelingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 december 2000 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2001, inzonderheid programma 26.55.3;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, inzonderheid op artikelen 55 en 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1995 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden met betrekking tot het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 22;

Overwegende dat de Minister van Maatschappelijke Integratie o.m. belast is met het stimuleren van initiatieven gericht op de integratie van groepen in de samenleving die, omwille van financiële, familiale of maatschappelijke omstandigheden, niet volwaardig deelnemen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 augustus 2001;

Gelet op de akkoordbemiddeling van de Minister van Begroting, gegeven op 11 oktober 2001;